

【大家关注】

- 2010-2011学年注册日程:
 - ❖ 204学区—Still分校:
 - 注册正在进行。我们全力保证新分校的教学质量,在把最好的中文老师安排在分校的同时,已经招募了优秀的SAT数学及其它科目老师。
 - ❖ 203学区—Kennedy分校:
 - 5月2日至8日,现在在校老生可以注册。
 - ❖ 5月9日注册向所有的学生家庭开放。
 - ❖ 调换课时及退课将在9月18日,开学两周后截止!
 - ❖ 从秋季开始,如果您不在网上注册,而选择现场注册,将加收\$5现场注册手续费。
- 2010春季教师评估工作将于5月2日完成。请没有填写评估问卷的家长抓紧时间,瑞华家长已经收到来自校委会的电子邮件,在瑞华网站完成的问卷,既可以帮助校委会及时统计结果,又可以保证评估的公正,请广大家长支持校方,在学校网站上完成问卷。谢谢您的合作!
- 上周六, Lost and Found 捡到5件夹克衫,请大家前去认领。
- 下周六, 5月8号。请在瑞华代理中国签证的家长, 请到校委会办公室领取您的护照。
- 从今天开始, 规模宏大, 举世瞩目的上海世界博览会正式开始。开幕式上流光溢彩的焰火, 多种多样的世界文化, 炫目的新科技展示, 不同的生活理念的人们展示着他们眼中对未来的期待。我们希望这次世博会, 让中国也成为引领世界未来的主要动力。今年夏天, 有许多的瑞华家庭将赴上海, 亲眼目睹这个盛事。我们在这里真诚祝福, 祝2010上海世博会圆满成功!
- 招聘新校委。新校委将负责204学区—Still分校的家长值班和学校的各项后勤保障工作, 其中包括学生纪律, 家长活动, 社区活动等方面。感兴趣的家长请联系张胜忠校长, 电话: 630-401-9851。
E-mail ray.principal@gmail.com

【瑞华光荣榜】

在4月24日举办的2010年全美青少年围棋锦标赛芝加哥赛区的比赛中来自瑞华中文学校中文4年级学生杨海崧获得少年组第一名。杨海崧同学曾参加本校2007年围棋班并开始正式学习围棋。祝贺杨海崧同学! 期待杨海崧取得更好的成绩!

【教师笔记】

新课介绍: 美国数学竞赛
教师 吴伟卿

中国古代的一位先哲曾经说过一句关于教师极其简练而又警策的话: “人之患好为人师”。翻译成现代汉语: “人的最大的毛病就是喜欢做老师, 教训别人”。因为自己在瑞华中文学校教几节课的缘故, 每每记及这句话, 就觉得战战兢兢, 汗不敢出。

想想也是。自省自己和周围人们的言行, 大都自以为是, 以别人为非的。我们喜欢指手画脚, 长篇大论自己的观点, 却很少甚至难得倾听他人不同的意见。对于孩子们尤其如此, 因为很少反对, 好像他们天经地义就应该听从大人的教训。我们教他们怎么走路, 怎样吃饭, 学什么, 长大以后做什么。人类几千年的心理积淀决定我们这种自以为是的态度, 不然的话, 如果时时刻刻怀疑自己意见的正确性, 我们便不能在关键的时候拿主意, 危险的关头作出本能的决定, 最终成为布里丹的驴子, 最终饿死。

其实教师和父母的这种态度正是人之常情。我们是多么希望孩子们重复他人的成功, 又能避免我们所走过的弯路, 不重蹈覆辙, “无灾无难到公卿”。然而, 这种态度很容易过头。成年人有许多的傲慢与偏见, 一旦过头, 我们可能自觉或不自觉地把这些谬误与偏见传授给学生, 以其昏昏, 使人昭昭。孩子们常常有意想不到的表现, 让我感到吃惊。

我这样说并非要一网打尽天下所有的老师, 而只是想诉诉苦, 说明做老师的不易和艰辛。有时遇到介绍一个简单的数学新概念, (下页)

随便谈谈是很容易的, 但简明扼要使使学生迅速接受, 就很费周折而伤透脑筋。就像严复先生在论翻译时所说“一名之立, 旬月踟蹰”。数学竞赛课程的宗旨就是通过详细解析一些竞赛的例题, 让学生们学习并理解一些典型的解题方法, 欣赏数学的神奇, 提高兴趣, 增加自信心。

下一年度(第三年度)的数学竞赛课程要做和讲的是 Harvard-MIT 数学竞赛。这个比赛是由 Harvard 和 MIT 数学系的学生组织和举办的, 主题包括代数、几何和组合计数, 试题五花八门, 解题方法灵活巧妙多变, 很具启发性。我猜想这个竞赛是会受到喜欢数学的学生们欢迎的。

今天下午3:00到4:00 在146教室, 我将给大家一次公开讲座。就有关问题进行问答, 什么样的初、高中学生和程度适合数学竞赛这一课程等。请有兴趣的学生和家长前往。

【204学区-Still分校新教师介绍】

瑞华为204分校招募了两位新的数学教师:

邵国庆早年毕业于北京大学的数学系。此前的业余时间是在希林中文学校教授 SAT 及其它数学课程。邵老师将在 Still 分校教授 4-6 年级的天才数学课程。

康绍圣早年毕业于国立中兴大学。目前在芝加哥的一所大学里教授高等数学课程。康先生也在希林教过数学课程, 他将教授 6-8 年级的 SAT 课程。我们热烈欢迎两位老师的到来。相信他们的教学实力和经验能带给瑞华学生更多的惊喜, 提高他们对数学的兴趣和能力。

【新课介绍】

卡片/ 相本 (Scrapbook) 制做课

教师: 黄素娟

这门课是为3年级以上的学生和家长们所设计的。在课堂上, 学生将使用图章, 缎带, 机器制做不同的卡片, 相本 (scrapbook pages), 礼盒等。我们会制做生日卡, 圣诞卡, 感谢卡, 母亲节卡等。

来自台湾的黄老师是名注册社会工作者, 多年从事儿童福利工作, 是一位非常有爱心的老师。



黄老师手工作品

【教师招聘】

204学区-Still分校将招聘以下科目教师, 请感兴趣的家长应聘或推荐合适的人选:

- ✓ SAT English. 可以推荐给你孩子所在学校的中学美国老师。
- ✓ 围棋和国际象棋的老师。
- ✓ 儿童绘画。

因为分校的建立, 瑞华将招收更多的教师, 也为热心于海外中文及文化教育的有志之士提供了一个难得的机会。如果您有以上方面的特长, 也喜欢教授 5-15 岁年龄段的儿童, 请联系郭志宏副校长, 电话 (630) 898-5177。

【2009-2010学年汇报及文艺演出】

本学年的最后一天, 5月22日, 将举办本学年汇报及文艺演出。演出将全面展现同学们在这个学年的学习成果, 将有文艺演出和学习成果展板。请计划参加演出的各个课堂的老师, 请在5月14日前联系这次演出活动的总监, 韩晶及巩丽华, 节目的形式及内容不限。准备好的展板请于5月22日交到校委会统一布置在学校大厅。

联系人: 韩晶, 电话: 630-428-1662, jinghanli@yahoo.com
巩丽华, 电话: 630-608-0785, lgong20@yahoo.com

【本周金融讲座】

主讲人: Andy Driscoll 和 Rachel Sylverne 李田桑 Waddell & Reed
5月1日下午1:00至2:30 146教室

- ❖ 长期和短期的投资策略。目前怎样获得比定期存款更好的回报?
 - ❖ 财务规划是什么? 财务规划怎样帮助你实现退休和教育投资的目标?
- 自从1937年起, Waddell & Reed 致力于帮助投资者发掘和实现他们的金融目标。金融服务内容包括: 退休投资计划, 教育投资计划, 财产规划和财富转移, 个人和家庭金融现状分析, 人寿和长期护理保险计划。

联系电话: 847-836-0435 电子邮件: tsylverne@wradvisors.com

好消息: 下周六, 5月8日, 许氏参业集团将来瑞华中文学校举行特卖活动。时间 10:00am 至5:00pm。您也可以预定许氏其他产品, 现场取货。请参阅许氏网站 www.hsuginseng.com 联络人: Tina Wang
致电 Tel: 1-800-826-1577 exit 341 或 E-mail: tina@hsuginseng.com

【前台总值班表 Main Duty List】

Room	本周六	05/08/10	05/15/10
校委/董1(上,下午)	毛文蕾	曾树祥	王中
纪检/前台1(上午)	陈敏	卢美娴	陈敏
复印机(上午)	陆艺	张敏	陆艺
交通管制(下午)	刘善银	赵永忠	金忠民
纪检/前台/大厅(下午)	席密	陈祖兴	张亚娃
纪检/打铃/巡视(下午)	金玲	高云霄	胡晓蕾
复印机/后大厅(下午)	杨中进	章佼	王景东

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	本周六	05/08/10	05/15/10
116 (上午)	Hou, Qunfang	张吉仁	Hong, Jiefei
117 (上午)	Qian, Xiaohong	Zhang, Xiaoqiong	Feng, Esther
128 (上午)	Ho, Grace	卓婷婷	Zhang, Jing
129 (上午)	舒展	Wang, Janice	韩孝清
130 (上午)	Song, Xiangqian	李平	陈海莺
131 (上午)	Pan, Zack	夏兰石	Zou, Hongwei
132 (上午)	林凤英	马晓雯	Xu, Yijing
133 (上午)	Perzentka, Ping	马红霞	Chu, Karin
134 (上午)	邓燕	周一鸣	Camis, Sherry
135 (上午)	Wang, Jinrong	赖凯华	Shen, Ching-yu
141 (上午)	Kuen, Yam sau	Xu, Sussy	袁勃
142 (上午)	Shi, Xiaodong	Qiu, Yun	Huang, Iris
143 (上午)	Teoh, John	Wang, Jinrong	Wang,
144 (上午)	Xu, Jiyang	Liu, Wenjun	K'wong, Tracy

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	本周六	05/08/10	05/15/10
Kid Dancing	李素玲	Zhou, Lei	刘宏英
101*(下午)	Shi, Bing	Zhang, Mei	陈雪芳
102*(下午)	Lei, Zhengming	Tu, Zhiwei	Tang, Hui
103*(下午)	Wang, Bo	Sun, Lu	Peng, Hattie
104*(下午)	顾全	张海英	Chen, Wei
105*(下午)	Gao, Judy	杨俊	杨振玲
106*(下午)	Chen, Xueqing	陈美玉	郑莹
107*(下午)	Shang, Hairong	Zhang, Guangjia	Vercoe,
108*(下午)	陈建	陈秉钿	Zhou, Lilian
114*(下午)	Xu, Zhiying	Yu, Helen	陈敏
115*(下午)	赵岗	Cao, Yanni	Jiang, Hui
116*(下午)	卢玥	Gao, Yan	王鸣真
117*(下午)	杨慧	Fan, Li	李效农
118*(下午)	Li, Tammy	Yu, John	Hu, Weidong
128*(下午)	徐佩	高诤	张新
129*(下午)	李青	徐佩	储丹雅
130*(下午)	Liu, Lianyan	彭旭	车沛然
131*(下午)	杨俊	周俊勋	Wu, Hao
132*(下午)	Zhang, Yuhong	Lu Yan Xiao	程文礼
133*(下午)	游志贤	许敏第	牟功民
134*(下午)	Xiao, Rose	黎青	张跃峰
135*(下午)	谢建芬	谢建芬	李树林
140-C*(下午)	Fang, Yuhong	Kujawa, Bryan	Chang, Amy
141*(下午)	Chen, Wei	Huang, Andy	Feng, Jean
142*(下午)	Li, Yingjie	Huang, Yan	Shang, Hairong
142-A*(下午)	Zhou, Yansheng	Zhou, Jill	赵岗
143*(下午)	储丹雅	李青	罗琼
144*(下午)	Chen, Charles	Tong, Bing	廖革
147*(下午)	Tang, Hui	何伦雄	王敏

【2010瑞华中文学校夏令营】

瑞华中文学校夏令营网上注册, 报名已经开始。如果您有问题请联系暑期中文学校校长杨悦, 电话: (630)978-1465, E-mail: yue_y_2000@yahoo.com。也可以去校委会办公室咨询。和以往的瑞华夏令营一样, 既有中文和绘画, 舞蹈, 武术等技能的学习, 也有丰富多彩的活动。详情请参考瑞华网站的咨询。安排好孩子的暑假生活, 从今天开始!

【下周讲座】

1. 时间: 5月8日 (1: 00-3: 00) 地点: 146教室
主讲: Sara Eng, 资深投资顾问/潘劲波, 注册会计师, 金融顾问
未雨绸缪, 精益求精

- 税务规划:
省税的关键是在12月31日之前改变白纸黑字的数据, 美国的税率在增加, 提前计划为将来省税。
- 退休计划:
2010年 IRA 转换为 Roth IRA — 美国历史上最新独特减税法, 为将来省税效益巨大。而在今年产生的税您也可以合理的避税。
省今年的税? 省今后的税? 鱼和熊掌可以皆得吗?
—可以, 提前计划。听一听资深会计师和投资顾问的意见, 为你找到一个明确的答案。

垂询电话: 847-915-9950, 630-758-1721

2. 时间: 5月8日 (3: 00-5: 00) 地点: 146教室

美国保健产品知识讲座和 NOW®品牌产品义卖

由高中三年级学生 Johannes Zhou (周汉思), Michael Zhao 和 Dennis Zhan 等组织的“商业实践小组”(Vitamin Z3.com) 获得美国著名保健品制造公司 NOW Foods 和瑞华中文学校对学生教育项目的全力支持, 将在5月8号下午2点在146教室进行保健产品的知识讲座和 NOW®品牌产品义卖。曾在 NOW Foods 任技术主管的周子奇博士将在场给予支持, 并一同回答问题。NOW®是美国保健品的著名品牌, 质量可靠, 通过 NOW®自己的专业商店 (Fruitful Yield) 销售。

“商业实践小组”在 NOW Foods 获得出厂价的产品, 为了实践“商业”将以象征性的微薄利润在中文学校销售 NOW®的主要产品, 并将获得的利润募捐给中文学校 (并募捐给地震灾区、中美交流项目等)。同时这也是购买礼品或好品牌产品供个人消费的好机会。免税!

【神观房屋检验服务 - Divinity Probe Home Inspection】

注册房屋检测师陈观乐, Sean Chen, 密西根大学建筑系硕士

- 15年专业建筑设计, 营建, 房屋检测经验
- 协助您和您的客户了解房屋内外构造及维修知识
- 提供法拍屋 (Foreclosure) 修复费用估价及设计施工协助
- Free Consultation on Remodeling/Addition for Buyers
- Radon Test & Mitigation, Mold Inspection

Tel: 630-544-8147 Fax: 630-357-7258, divinityarchitect@gmail.com

Please visit www.divinityarchitect.com!

【特价团-旅游局赞助 !!! 精彩世博 魅力江南9天】

上海~苏州~无锡~南京~杭州~上海

為了能讓你第一時間裡感受世博, 參與世博“聯誼假期”為你精心打造了“精彩世博, 魅力江南”的旅遊套餐。讓你在參與世博的同時也可以盡情的感受江南的新的變化和新的景點, 領略江南這塊富饒美麗的土地上的風土, 人情, 美食 觀景。每周六出发, (5/1, 9/25, 10/2, 1/23除外)

費用包含:

每人\$199双人間, 每人\$245单人間, (不含機票)

江南全程入住准5星級酒店 (2人1房), 餐飲, 門票, 導遊, 交通, 保險。

訂購機票及查詢請聯系金鳳凰旅行社!!!

Linda Jin Tel: 331-481-7022 Email: jin_lz@yahoo.com

【伊州少林功夫武术馆】

武馆位于 Naperville 西林中文学校的 Mall 里, 邻近 H-mart 和 K-mart。武馆面积三千多英尺, 设备齐全, 是该地区规模最大, 设备最新的武馆。武馆总教练: 陈杨, 法号: 释延杨。中国武英级运动员, 国家一级武术教练和裁判。他自幼习武, 功底雄厚, 在嵩山少林寺学习8年少林功夫, 被选为少林武僧团后备主教练, 带队到达过三十多个国家和地区进行巡回演出和文化交流。武馆现设有孩子武术, 成人太极、散打、擒拿和少林功夫课程。

欢迎大家来免费试课并享受开业优惠。电话: 773-556-3622

地址: 1163 E. Ogden Ave #633, Naperville, IL 60563

Email: master@ilshaolin.com; Web: www.ilshaolin.com